



LÉGENDE • LEGEND

- Route Promenade - Parkway
- Sentier - Trail
- Sentier multiusage - Multi-use trail
- Sentier national - National trail
- Distance
- Sortie d'urgence - Emergency exit
- Portage
- Portage avec dénivellation importante - Portage over steep terrain
- Travaux - Works
- Durée - Duration
- Distance
- Dénivélé - Elevation

INSTALLATIONS • FACILITIES

- Stationnement - Parking
- Rampe de mise à l'eau - Boat launching ramp
- Belvédère - Lookout
- Panneau d'interprétation - Interpretive panel
- Abri - Shelter
- Abri de pique-nique - Picnic shelter
- Hébergement - Accommodations
- oTENTik
- Toilette - Washrooms
- Toilette inclusive - Inclusive Washrooms
- Toilette sèche - Outhouse
- Toilette et douche - Washroom and shower
- Abri-cuisine - Kitchen shelter
- Point d'eau - Water point
- Kiosque - Kiosk
- Conteneur à déchets - Waste container
- Poste de vidange - Dumping station
- Borne de recharge pour véhicule électrique - Electric car charging station
- Borne de paiement automatique - Automated payment terminal

ACTIVITÉS • ACTIVITIES

- Pique-nique - Picnic area
- Randonnée - Hiking
- Sentiers de vélo de gravelle - Gravel bike trails
- Sentiers / Trails - No 2, 3, 5, 6, 6A, 7, 8, 9, 11, 12 & Vallerand
- Baignade - Swimming
- Canotage - Canoeing
- Portage
- Terrain de jeux - Playground
- Chaise rouge* - Red chair*
- Sites coup de cœur* - Photo spots*

SERVICES

- Centre d'accueil - Visitor Centre
- Téléphone - Telephone
- Café boutique - Coffee and gifts
- Accessibilité aux personnes à mobilité réduite - Accessibility for people with mobility impairment
- Location d'embarcations - Boat rental
- Location d'équipement de camping - Camping equipment rental
- Boutique - Gift shop
- Machine distributrice - Vending machine
- Wi-Fi
- Service d'électricité - Electricity service
- Douche - Shower
- Cour à bois - Firewood yard
- Glace - Ice
- Camping - Campground
- Camping de groupe - Group campsite
- Camping arrière-pays avec foyer - Backcountry camping site with firepit
- Camping arrière-pays sans foyer - Backcountry camping site without firepit
- Camping arrière-pays familial avec foyer - Backcountry camping family site with firepit
- Camping arrière-pays familial sans foyer - Backcountry camping family site without firepit

Téléphone d'urgence - Emergency phone
819-536-3180

